

Hướng dẫn về Quy trình Nhập học, Đánh giá và Ra khỏi chương trình dành cho Phụ huynh

Tháng 4/2016



Giới thiệu

Tập sách hướng dẫn này được xây dựng bởi Nhóm Lãnh đạo Dự án Khuôn khổ Pháp lý trên toàn Tiểu bang và Cơ quan Giáo dục Texas (TEA) để đáp ứng yêu cầu trong Bộ luật Giáo dục Texas (TEC) § 26.0081. Hướng dẫn này có mục đích giúp bạn, trong vai trò phụ huynh của trẻ có hoặc có thể hội đủ điều kiện để nhận các dịch vụ giáo dục đặc biệt, hiểu rõ hơn về quy trình giáo dục đặc biệt và các quyền và trách nhiệm theo thủ tục của bạn để bạn có thể tham gia đầy đủ vào quá trình ra quyết định liên quan đến hoạt động học tập của con em mình.

Đạo luật Giáo dục Cá nhân bị Khuyết tật năm 2004 (IDEA) là luật liên bang kiểm soát quy trình giáo dục đặc biệt. Một trong những mục đích chính của IDEA là đảm bảo trẻ khuyết tật được tiếp cận một *nền giáo dục công phù hợp miễn phí (FAPE)* chú trọng đến giáo dục đặc biệt và các dịch vụ liên quan có mục đích đáp ứng nhu cầu riêng của các em và chuẩn bị thêm cho giáo dục, việc làm và sống tự lập. *Giáo dục đặc biệt* có nghĩa là giảng dạy được thiết kế đặc biệt để đáp ứng nhu cầu riêng của trẻ bị khuyết tật. *Dịch vụ liên quan* là dịch vụ đặc biệt cần thiết để hỗ trợ các dịch vụ giáo dục đặc biệt của học sinh để các em có thể đạt được tiến bộ để đáp ứng mục tiêu học tập và hoạt động chức năng của mình. Dịch vụ liên quan có thể bao gồm các dịch vụ như hoạt động trị liệu, vật lý trị liệu, trị liệu ngôn ngữ - lời nói, dịch vụ tư vấn, dịch vụ định hướng và di chuyển, và/hoặc các dịch vụ phương tiện đi lại.

Theo IDEA, phụ huynh được tham gia cao ở mức cao mọi giai đoạn của quá trình giáo dục đặc biệt. Hướng dẫn này mô tả các hoạt động khác có thể diễn ra trong suốt quá trình đó. Để giúp bạn hiểu rõ thêm về các quyền hợp pháp của mình theo IDEA, trường được yêu cầu cung cấp cho bạn một bản tài liệu có tên [Thông báo Bảo vệ theo Quy trình](#) vào một số thời điểm nhất định trong quá trình giáo dục đặc biệt. Tài liệu này phải được cung cấp cho bạn ít nhất mỗi năm một lần và khi bất kỳ trường hợp sau đây xảy ra:

- khi được giới thiệu hoặc bạn yêu cầu đánh giá ban đầu con mình;
- khi nhận được đơn khiếu nại đầu tiên lên tiểu bang trong một năm học;
- khi nhận được yêu cầu đầu tiên về một buổi điều trần quy trình pháp lý trong một năm học;
- vào ngày quyết định được đưa ra để thay đổi xếp lớp do kỷ luật; và
- theo yêu cầu của bạn.

Tại Texas, sự hội đủ điều kiện của một trẻ đối với các dịch vụ giáo dục đặc biệt và hầu hết các quyết định quan trọng về chương trình giáo dục đặc biệt của trẻ được ủy ban *nhập học, đánh giá và ra khỏi chương trình (ARD)* đưa ra. Bạn cũng có thể thấy nhóm này được gọi là nhóm *chương trình giáo dục cá nhân (IEP)*, đây là thuật ngữ được sử dụng trong pháp luật liên bang. Nếu ủy ban ARD được thành lập để phục vụ con bạn, bạn sẽ là một thành viên của ủy ban này.

Hướng dẫn này sẽ được cập nhật định kỳ khi có những thay đổi trong yêu cầu giáo dục đặc biệt của liên bang và tiểu bang. Bạn có thể tìm phiên bản điện tử có thể in ra được ở trang web Trung tâm Dịch vụ Giáo dục Vùng 18 trong Khuôn khổ Pháp luật của Quy trình Giáo dục Đặc biệt lấy Trẻ em làm Trung tâm tại <http://framework.esc18.net/>.

Mục lục

| | |
|---|----|
| Giới thiệu..... | i |
| Can thiệp tuổi ấu thơ..... | 1 |
| Trợ giúp trẻ ở tuổi đi học..... | 1 |
| Phản hồi với can thiệp..... | 1 |
| Giới thiệu đánh giá ban đầu..... | 2 |
| Văn bản thông báo trước..... | 2 |
| Chấp thuận của phụ huynh..... | 2 |
| Đánh giá ban đầu..... | 3 |
| Buổi họp của ủy ban nhập học, đánh giá và ra khỏi chương trình..... | 4 |
| Sự hội đủ điều kiện..... | 5 |
| Chương trình giáo dục cá nhân..... | 6 |
| Mức thành tích học tập và hoạt động chức năng hiện tại..... | 7 |
| Mục tiêu hàng năm..... | 7 |
| Giáo dục đặc biệt, các dịch vụ liên quan, các thiết bị trợ giúp và dịch vụ bổ sung..... | 7 |
| Đánh giá của tiểu bang..... | 7 |
| Chuyển tiếp..... | 8 |
| Học sinh trưởng thành..... | 8 |
| Trẻ bị bệnh tự kỷ..... | 8 |
| Trẻ khiếm thính hoặc khó nghe..... | 9 |
| Trẻ bị mù hoặc khiếm thị..... | 9 |
| Chương trình can thiệp hành vi..... | 9 |
| Dịch vụ trong năm học mở rộng..... | 9 |
| Xếp lớp..... | 10 |
| Quyết định của ủy ban ARD..... | 10 |
| Bản sao IEP..... | 11 |
| Đánh giá chương trình giáo dục cá nhân..... | 11 |
| Tái đánh giá..... | 11 |
| Đánh giá giáo dục độc lập..... | 12 |
| Thu hồi chấp thuận cung cấp dịch vụ..... | 12 |
| Tốt nghiệp..... | 13 |
| Kỷ luật..... | 14 |
| Xúc tiến nhanh buổi điều trần quy trình pháp lý..... | 16 |
| Giải quyết tranh chấp..... | 16 |
| Hỗ trợ thêm..... | 16 |

HƯỚNG DẪN VỀ QUY TRÌNH NHẬP HỌC, ĐÁNH GIÁ VÀ RA KHỎI CHƯƠNG TRÌNH DÀNH CHO PHỤ HUYNH

Can thiệp Tuổi thơ ấu

Ngoài việc hỗ trợ những trẻ trong độ tuổi đến trường bị khuyết tật, IDEA cũng hỗ trợ trẻ sơ sinh và trẻ mới biết đi bị khuyết tật và gia đình của các em thông qua các dịch vụ can thiệp sớm. Sở Dịch vụ Phục hồi Chức năng và Trợ giúp (DARS) Texas là cơ quan quản lý chương trình *Can thiệp Tuổi thơ ấu (ECI)* giúp những trẻ dưới 3 tuổi bị chậm phát triển và gia đình của các em. Bạn có thể xem thêm thông tin về DARS tại địa chỉ <http://www.dars.state.tx.us/ecis/index.shtml>.

Ít nhất 90 ngày trước khi trẻ biết đi nhận được dịch vụ ECI bước sang tuổi thứ 3, một cuộc họp sẽ được tổ chức để giúp các gia đình chuyển tiếp từ các dịch vụ ECI sang dịch vụ giáo dục đặc biệt, nếu thích hợp. Không phải tất cả trẻ được hưởng dịch vụ ECI sẽ hội đủ điều kiện để nhận các dịch vụ giáo dục đặc biệt. Nếu trẻ có đủ tiêu chuẩn, dịch vụ giáo dục đặc biệt phải được cung cấp cho trẻ vào ngày sinh nhật thứ ba. *Beyond ECI* là một ấn phẩm có chứa thông tin về việc chuyển đổi từ chương trình tuổi thơ ấu sang giáo dục đặc biệt. Bạn có thể tìm ấn phẩm này tại địa chỉ <http://www.dars.state.tx.us/ecis/publications/EngTransition.pdf>.

Trợ giúp trẻ trong độ tuổi đi học

Nếu bạn lo lắng về việc học tập hoặc hành vi của trẻ ở tuổi đến trường, bước đầu tiên là nói chuyện với giáo viên của trẻ hoặc hiệu trưởng về những mối quan tâm của bạn. Nếu bước này không thành công, bạn nên yêu cầu nhân viên nhà trường giới thiệu đến nhóm hỗ trợ học sinh trong khuôn viên trường, đây là một nhóm giáo viên, và các nhân viên thường xuyên gặp gỡ để giải quyết bất kỳ quan ngại về học tập hoặc hành vi mà trẻ đang gặp phải.

Trước khi trẻ đang gặp khó khăn trong lớp giáo dục chung được giới thiệu đánh giá giáo dục đặc biệt, trẻ nên được xem xét mọi dịch vụ hỗ trợ có sẵn cho tất cả trẻ em. Những dịch vụ này có thể bao gồm, nhưng không giới hạn: dạy kèm; dịch vụ khắc phục; dịch vụ bù; phản hồi can thiệp dựa trên nghiên cứu, khoa học; và các dịch vụ hỗ trợ học tập hoặc hành vi khác.

Phản hồi với can thiệp

Luật liên bang yêu cầu các trường tập trung vào việc giúp đỡ tất cả trẻ em học tập bằng cách giải quyết các vấn đề sớm. *Phản hồi với Can thiệp (Rtl)* là một phương pháp tiếp cận nhiều trường sử dụng để xác định và giúp đỡ những trẻ có rủi ro không đáp ứng tiêu chuẩn cấp lớp. Các yếu tố cơ bản của cách tiếp cận Rtl là: cung cấp các biện pháp can thiệp và giảng dạy dựa trên nghiên cứu, khoa học trong lớp giáo dục chung; giám sát và đo lường sự tiến bộ của trẻ để phản hồi với các biện pháp can thiệp; và sử dụng các tiêu chuẩn đánh giá tiến bộ để đưa ra quyết định giáo dục.

Cách tiếp cận RTI bao gồm một hệ thống can thiệp đa cấp trong đó mỗi cấp hoặc bậc đại diện cho một mức dịch vụ ngày càng nâng cao hơn. Các biện pháp can thiệp mà trẻ nhận được sẽ tiếp tục được điều chỉnh dựa trên theo dõi tiến bộ cho đến khi trẻ đạt được tiến triển phù hợp. Những trẻ không phản hồi với các biện pháp can thiệp ban đầu trong phạm vi một khoảng thời gian hợp lý, theo đề xuất của nghiên cứu, được giới thiệu các biện pháp can thiệp sâu hơn.

Trẻ không cần phải đi qua từng cấp trong hệ thống Rtl trước khi được giới thiệu giáo dục đặc biệt. Khi can thiệp giáo dục chung thể hiện rõ là không đủ, nhân viên nhà trường cần tính đến khả năng trẻ bị khuyết tật và xúc tiến việc giới thiệu. Phụ huynh cũng có thể yêu cầu giới thiệu bất kỳ lúc nào không phân biệt liệu trẻ có đang nhận can thiệp thông qua hệ thống RTI hay không.

Một lợi ích của phương pháp tiếp cận Rtl là giúp trẻ nhận được sự giúp đỡ kịp thời trong môi trường giáo dục chung. Ngoài ra, cách tiếp cận Rtl có khả năng làm giảm số lượng trẻ được giới thiệu đến các dịch vụ giáo dục đặc biệt vì nó giúp phân biệt trẻ gặp khó khăn về thành tích do các vấn đề như thiếu giảng dạy trước đây với trẻ gặp khó khăn do khuyết tật trong học tập. Bạn có thể xem thêm thông tin thêm về quy trình Rtl tại địa chỉ <http://tea.texas.gov/index2.aspx?id=2147500224>.

Giới thiệu Đánh giá Ban đầu

Trường có nhiệm vụ giới thiệu đánh giá ban đầu về các dịch vụ giáo dục đặc biệt bất kỳ lúc nào trường nghi ngờ trẻ bị khuyết tật và cần các dịch vụ giáo dục đặc biệt theo IDEA. Bạn cũng có thể xúc tiến giới thiệu đánh giá ban đầu con bạn bất cứ lúc nào.

Nếu bạn gửi yêu cầu bằng văn bản tới giám đốc dịch vụ giáo dục đặc biệt của một cơ quan giáo dục địa phương hoặc cho một nhân viên hành chính của học khu để đánh giá ban đầu về các dịch vụ giáo dục đặc biệt, trường phải, không muộn hơn ngày học thứ 15 sau ngày trường nhận được yêu cầu, cung cấp cho bạn: 1) thông báo trước bằng văn bản về đề xuất thực hiện đánh giá, một bản sao [Thông báo Bảo vệ theo Quy trình](#) và cơ hội đưa ra chấp thuận bằng văn bản đối với việc đánh giá; hoặc 2) thông báo trước bằng văn bản về quyết định từ chối đánh giá con bạn và một bản sao [Thông báo Bảo vệ theo Quy trình](#).

Văn bản Thông báo trước

Một trong các quyền của bạn theo IDEA là nhận *thông báo trước bằng văn bản* về một số hành động nhất định liên quan đến con bạn trước khi trường thực sự hành động. Cụ thể là trường phải gửi cho bạn thông báo trước bằng văn bản bằng ngôn ngữ mẹ đẻ của bạn hay phương thức giao tiếp khác khi trường:

- đề xuất khởi xướng hoặc thay đổi việc xác định, đánh giá, chương trình giáo dục, hoặc xếp lớp nơi học của con bạn hoặc việc cung cấp FAPE cho con bạn (bao gồm thay đổi do bạn thu hồi sự chấp thuận đối với việc tiếp tục cung cấp giáo dục đặc biệt và các dịch vụ liên quan); hoặc
- từ chối tiến hành hoặc thay đổi việc xác định, đánh giá, chương trình giáo dục hoặc sắp xếp nơi học của con bạn hoặc cung cấp FAPE cho con bạn.

Phải đưa ra thông báo trước bằng văn bản ít nhất 5 ngày trước khi thực hiện hành động mà trường đề xuất hoặc từ chối, trừ khi bạn đồng ý với khung thời gian ngắn hơn. Trường phải cung cấp thông báo trước bằng văn bản dù bạn có đồng ý với sự thay đổi hoặc yêu cầu thay đổi hay không.

Chấp thuận của phụ huynh

Có một số hoạt động trong quy trình giáo dục đặc biệt mà không thể diễn ra trừ khi trường có được sự đồng ý của bạn. Trường phải thông báo cho bạn đầy đủ mọi thông tin cần thiết để có thể đưa ra quyết định phù hợp, bao gồm mô tả hoạt động đề xuất. Thông tin phải ở ngôn ngữ mẹ đẻ của bạn hoặc ở dạng giao tiếp khác. Nếu có

hồ sơ được tạo ra, nhà trường phải liệt kê hồ sơ và đối tượng được tạo hồ sơ.

Khi bạn chấp thuận, điều này có nghĩa là bạn hiểu và đồng ý bằng văn bản để trường thực hiện hoạt động mà bạn nhất trí. Điều quan trọng là bạn hiểu rằng sự chấp thuận mang bản chất tự nguyện và có thể được thu hồi bất cứ lúc nào trước khi diễn ra hoạt động. Tuy nhiên, nếu bạn thu hồi sự nhất trí đối với một hoạt động, nó không có hiệu lực trở về trước.

Sau đây là những ví dụ về các hoạt động đòi hỏi sự nhất trí của bạn:

- đánh giá con bạn vào lần đầu tiên;
- tái đánh giá con bạn nếu cần thêm thông tin;
- cung cấp giáo dục đặc biệt và các dịch vụ liên quan lần đầu tiên;
- miễn cho một thành viên của ủy ban ARD không tham dự một cuộc họp của ủy ban ARD; và
- mời đại diện của bất kỳ cơ quan tham gia nào có khả năng chịu trách nhiệm cung cấp hoặc trả tiền cho dịch vụ chuyển tiếp thứ cấp.

Đánh giá Ban đầu

Nếu bạn chấp thuận đánh giá ban đầu, trường sẽ tiến hành một cuộc đánh giá con bạn trong tất cả các lĩnh vực nghi ngờ bị khuyết tật để xác định xem liệu con bạn có bị khuyết tật hay không và xác định nhu cầu giáo dục của trẻ. Quy trình đánh giá của con bạn phải:

- bao gồm thông tin về kết quả học tập, phát triển tinh thần và hoạt động chức năng của con bạn;
- được thực hiện bởi nhân viên được đào tạo và có kiến thức;
- được thực hiện bằng ngôn ngữ mẹ đẻ của con bạn hoặc phương thức giao tiếp khác; và
- không thiên vị, hoặc được thực hiện theo cách không phân biệt đối xử đối với con bạn, bất kể nền văn hóa, chủng tộc, hoặc khuyết tật của trẻ.

Đánh giá ban đầu và báo cáo kết quả phải được hoàn thành không muộn hơn 45 ngày học kể từ ngày nhà trường nhận được giấy chấp thuận của bạn, ngoại trừ trong trường hợp con bạn đã vắng mặt ở trường trong giai đoạn đánh giá từ 3 ngày học trở nên, giai đoạn đánh giá phải được kéo dài thêm một số ngày học bằng với số ngày đi học mà con bạn đã vắng mặt. Trường phải cung cấp cho bạn một bản báo cáo đánh giá miễn phí.

Nếu con bạn dưới 5 tuổi trước ngày 1 tháng 9 của năm học và không theo học tại trường công lập, hoặc đang theo học tại môi trường tư hay học tại nhà không phân biệt tuổi tác, đánh giá ban đầu và báo cáo kết quả phải được hoàn thành không muộn hơn 45 ngày học kể từ ngày trường nhận được văn bản chấp thuận của bạn.

Có một ngoại lệ đối với mốc thời gian 45 ngày học nếu trường được bạn chấp thuận cho đánh giá ban đầu ít nhất là 35 nhưng dưới 45 ngày học trước ngày giảng dạy cuối cùng của năm học. Trong trường hợp này, báo cáo bằng văn bản phải được hoàn thành và cung cấp cho bạn trước ngày 30 tháng 6 của năm đó. Tuy nhiên, nếu con bạn vắng mặt ở trường từ 3 ngày trở nên trong khoảng thời gian đánh giá, ngày hết hạn 30 tháng 6 không còn được áp dụng. Thay vào đó, mốc thời gian chung 45 ngày học cộng với gia hạn khi vắng mặt từ 3 ngày trở nên sẽ được áp dụng.

Nếu bạn không đồng ý với đánh giá ban đầu, trường có thể, nhưng không bắt buộc, theo đuổi đánh giá bằng cách yêu cầu hòa giải hoặc yêu cầu một buổi điều trần quy trình pháp lý. Nếu trường quyết định không theo đuổi đánh giá, trường không vi phạm yêu cầu theo

IDEA để xác định, định vị và đánh giá tất cả các trẻ khuyết tật có nhu cầu giáo dục đặc biệt và các dịch vụ liên quan. Yêu cầu này được gọi là *nhệm vụ tìm trẻ*.

Buổi họp của Ủy ban Nhập học, Đánh giá và Ra khỏi chương trình

Sau khi báo cáo đánh giá ban đầu được hoàn thành, ủy ban ARD phải được thành lập để xem xét báo cáo và xác định xem liệu con bạn có đủ điều kiện để nhận giáo dục đặc biệt và các dịch vụ liên quan hay không. Các thành viên ủy ban ARD bao gồm những người sau đây:

- bạn, phụ huynh;
- ít nhất một giáo viên giáo dục thường xuyên của trẻ;
- ít nhất một giáo viên giáo dục đặc biệt hoặc nhà cung cấp của trẻ;
- một đại diện của nhà trường;
- một người có thể giải thích hệ quả của giảng dạy trong kết quả đánh giá;
- các cá nhân khác có kiến thức hay chuyên môn đặc biệt về trẻ và được bạn hoặc trường mời;
- bất cứ khi nào thích hợp, trẻ;
- trong phạm vi thích hợp, với văn bản chấp thuận của bạn hoặc với văn bản chấp thuận của học sinh trưởng thành, một đại diện của bất kỳ cơ quan tham gia nào có khả năng chịu trách nhiệm cung cấp hoặc trả tiền cho dịch vụ chuyên tiếp;
- một đại diện từ lĩnh vực giáo dục nghề nghiệp và kỹ thuật, ưu tiên giáo viên, nếu trẻ đang được xem xét để xếp lớp ban đầu hoặc tiếp tục xếp lớp trong giáo dục nghề nghiệp và kỹ thuật; và
- một nhân viên có chuyên môn ở trong ủy ban đánh giá trình độ ngôn ngữ, nếu trẻ được xác định là một người học Anh ngữ.

Ủy ban ARD cũng bao gồm, nếu phù hợp:

- một giáo viên được chứng nhận về giáo dục học sinh khiếm thính, nếu trẻ bị nghi ngờ hoặc được ghi nhận là suy giảm thính giác;
- một giáo viên được chứng nhận về giáo dục học sinh khiếm thị, nếu trẻ bị nghi ngờ hoặc được ghi nhận là suy giảm thị giác;
- một giáo viên được chứng nhận về giáo dục học sinh khiếm thị và một giáo viên được chứng nhận về giáo dục học sinh khiếm thính, nếu trẻ bị nghi ngờ hoặc ghi nhận là bị điếc - mù.

Trường phải mời bạn tới mỗi cuộc họp của ủy ban ARD của con bạn và nỗ lực để đảm bảo một hoặc cả hai phụ huynh đều tham gia. Thông báo bằng văn bản về cuộc họp phải được chuyển cho bạn ít nhất 5 ngày trước cuộc họp, trừ khi bạn đồng ý với khung thời gian ngắn hơn. Văn bản thông báo phải bao gồm mục đích, thời gian, địa điểm họp và danh sách những người sẽ tham dự cuộc họp. Nếu bạn không thể nói tiếng Anh, trường phải đưa ra thông báo bằng ngôn ngữ mẹ đẻ của bạn, trừ khi rõ ràng là không thể làm như vậy. Nếu ngôn ngữ mẹ đẻ của bạn không phải là ngôn ngữ viết, trường phải thực hiện các biện pháp để đảm bảo thông báo được thông dịch hoặc được dịch bằng phương thức khác để bạn hiểu được thông báo.

Cuộc họp của ủy ban ARD phải diễn ra ở thời gian và địa điểm thích hợp cho bạn và nhà trường. Nếu thời gian hoặc ngày trường đề xuất không thuận tiện cho bạn, trường phải có nỗ lực hợp lý để tìm thời gian phù hợp để bạn có thể tới. Nếu phụ huynh không thể tham dự cuộc họp, bạn có thể tham gia thông qua các phương tiện thay thế như qua điện thoại hoặc hội nghị truyền hình. Nếu trường không thể thuyết phục bạn tham dự, khi đó trường có thể tiến hành cuộc họp mà không có bạn.

Một thành viên của ủy ban ARD có thể được miễn tham dự một phần hoặc toàn bộ cuộc họp của ủy ban ARD khi sự tham dự của người đó là không cần thiết vì lĩnh vực chương trình giảng dạy hoặc dịch vụ có liên quan của người đó không được sửa đổi hoặc thảo luận trong cuộc họp. Bạn phải đồng ý bằng văn bản đối với quyết định miễn này.

Một thành viên của ủy ban ARD cũng có thể được miễn tham dự cuộc họp của ủy ban ARD khi cuộc họp liên quan đến việc sửa đổi, hoặc thảo luận, lĩnh vực chương trình giảng dạy hoặc dịch vụ liên quan của thành viên nếu bạn và trường nhất trí với quyết định miễn bằng văn bản và người được miễn gửi văn bản thông tin đầu vào đóng góp để xây dựng IEP trước khi cuộc họp diễn ra.

Sự hội đủ điều kiện

Có bài kiểm tra hai phần để xác định xem con bạn có đủ điều kiện để nhận giáo dục đặc biệt và các dịch vụ liên quan hay không: (1) con bạn phải bị khuyết tật; và (2) do bị khuyết tật, con bạn phải cần giáo dục đặc biệt và các dịch vụ liên quan để được hưởng lợi từ giáo dục. Để đáp ứng phần đầu tiên trong bài kiểm tra hai phần về sự hội đủ điều kiện, trẻ trong độ tuổi từ 3 đến 21, ngoại trừ như đã nêu, phải đáp ứng các tiêu chí của một hoặc nhiều loại khuyết tật được liệt kê dưới đây:

- suy giảm thính giác (từ khi sinh ra);
- tự kỷ;
- điếc - mù (từ khi sinh ra);
- rối loạn cảm xúc;
- khuyết tật trí tuệ;
- nhiều khuyết tật;
- tuổi thơ ấu chậm phát triển (tuổi từ ba tới năm);
- suy giảm chỉnh hình;
- suy giảm sức khỏe khác;
- khuyết tật học tập cụ thể;
- suy giảm lời nói hay ngôn ngữ;
- chấn thương sọ não; hoặc
- khiếm thị (bao gồm cả mù từ lúc mới sinh).

Ủy ban ARD phải tiến hành xác định sự hội đủ điều kiện trong vòng 30 ngày kể từ ngày hoàn thành báo cáo đánh giá ban đầu. Nếu ngày thứ 30 rơi vào mùa hè và trường không hoạt động, ủy ban ARD có tới ngày đầu tiên lớp mở cửa vào mùa thu để hoàn tất quyết định liên quan đến việc xác định sự hội đủ điều kiện ban đầu, IEP và xếp lớp; trừ khi đánh giá ban đầu cho thấy trẻ sẽ cần các dịch vụ *năm học mở rộng (ESY)* trong mùa hè năm đó.

Tuy nhiên, nếu trường được bạn chấp thuận cho đánh giá ban đầu ít nhất là 35 nhưng dưới 45 ngày học trước ngày giảng dạy cuối cùng của năm học và con bạn không vắng mặt từ 3 ngày trở lên trong khoảng thời gian mà bạn chấp thuận và ngày giảng dạy cuối cùng (tức là, các điều kiện được đáp ứng để nhận báo cáo đánh giá trước ngày 30 tháng 6), ủy ban ARD phải họp không muộn hơn sau ngày học thứ 15 của năm học tới để xem xét báo cáo đánh giá, trừ khi việc đánh giá chỉ ra rằng con bạn sẽ cần các dịch vụ ESY trong mùa hè năm đó. Nếu đánh giá chỉ ra rằng con bạn cần các dịch vụ ESY vào mùa hè, ủy ban ARD phải nhóm họp nhanh nhất có thể để xem xét đánh giá của trẻ.

Không phải tất cả các trẻ đang gặp khó khăn đều có đủ điều kiện để nhận các dịch vụ giáo dục đặc biệt. Nếu vấn đề của trẻ chủ yếu là do thiếu giảng dạy phù hợp trong môn đọc hoặc toán hoặc do con bạn có khả năng tiếng Anh hạn chế, con bạn không đủ điều kiện để nhận các dịch vụ giáo dục đặc biệt. Nếu đánh giá phản ánh rằng con bạn không có khuyết tật, nhóm hỗ trợ ở trường có thể gặp gỡ và giới thiệu các dịch vụ hoặc chương trình khác trong giáo dục chung để giúp đỡ con bạn.

Nếu đánh giá cho thấy con bạn có khuyết tật, khi đó ủy ban ARD phải giải quyết phần thứ hai trong bài kiểm tra sự hội đủ điều kiện hai phần bằng cách quyết định xem con bạn có cần giáo dục đặc biệt và các dịch vụ liên quan để được hưởng lợi từ giáo dục hay không. Nếu con bạn không có nhu cầu nhận các dịch vụ giáo dục đặc biệt, trẻ không đủ điều kiện để nhận bất kỳ dịch vụ nào.

Chương trình Giáo dục Cá nhân

Nếu con bạn đủ điều kiện để nhận các dịch vụ giáo dục đặc biệt, trường được yêu cầu cung cấp một FAPE trong môi trường ít hạn chế nhất. Điều này được thực hiện thông qua việc xây dựng IEP của ủy ban ARD và trường thực hiện IEP. Trước khi trường có thể cung cấp giáo dục đặc biệt và các dịch vụ liên quan ban đầu; tuy nhiên, nó phải được bạn chấp thuận các dịch vụ. Trường phải có nỗ lực hợp lý để xin sự nhất trí của bạn đối với việc cung cấp dịch vụ ban đầu. Nếu bạn không đồng ý với việc cung cấp dịch vụ ban đầu, trường không được yêu cầu hòa giải hoặc yêu cầu một buổi điều trần quy trình pháp lý để thu hồi việc bạn từ chối chấp thuận các dịch vụ. Sẽ không có giáo dục đặc biệt và các dịch vụ liên quan nếu bạn từ chối chấp thuận.

Các thành phần chính của IEP bao gồm:

- *mức thành tích học tập và hoạt động chức năng hiện tại của con bạn (PLAAPF);*
- mục tiêu hàng năm;
- mô tả về giáo dục đặc biệt, dịch vụ liên quan, và các thiết bị trợ giúp và dịch vụ bổ sung sẽ được cung cấp;
- thông tin liên quan đến cách con bạn sẽ tham gia vào đánh giá của tiểu bang và trên toàn học khu;
- dịch vụ chuyển tiếp, khi thích hợp với độ tuổi; và
- các lĩnh vực khác cần được giải quyết đối với những trẻ có một số khuyết tật, nhu cầu, hoặc hoàn cảnh nhất định.

TEA đã xây dựng một mẫu có tại địa chỉ <http://tea.texas.gov/index2.aspx?id=2147504486>. Trường của con bạn có thể sử dụng mẫu này hoặc có thể sử dụng một mẫu khác.

Trong quá trình xây dựng IEP, có nhiều điều mà ủy ban ARD phải xem xét, bao gồm:

- những thế mạnh của con bạn;
- mối quan tâm của bạn đối với việc nâng cao giáo dục của con em mình;
- các kết quả của đánh giá gần đây nhất của con bạn; và
- nhu cầu học tập, phát triển và chức năng của con bạn.

Ngoài ra, ủy ban ARD phải giải quyết các yếu tố đặc biệt đối với một số trẻ em, như sau:

- xem xét việc sử dụng các biện pháp can thiệp và hỗ trợ hành vi tích cực, và các chiến lược khác, để giải quyết hành vi đó khi hành vi của trẻ gây trở ngại cho việc học;
- xem xét các nhu cầu ngôn ngữ của trẻ như những nhu cầu liên quan đến IEP của trẻ khi trẻ đủ tiêu chuẩn là có trình độ tiếng Anh hạn chế;
- cung cấp giảng dạy bằng chữ nổi và sử dụng chữ nổi, trừ khi ủy ban quyết định giảng dạy bằng chữ nổi hoặc sử dụng chữ nổi là không thích hợp cho trẻ khi trẻ bị mù hoặc khiếm thị;

- xem xét các nhu cầu giao tiếp của trẻ, và với những trẻ bị điếc hoặc khó nghe, xem xét nhu cầu ngôn ngữ và giao tiếp của trẻ, cơ hội giao tiếp trực tiếp với bạn bè cùng trang lứa và nhân viên chuyên môn về ngôn ngữ và phương thức giao tiếp của trẻ, trình độ học tập, và một loạt các nhu cầu, bao gồm cả các cơ hội để được giảng dạy trực tiếp bằng ngôn ngữ và phương thức giao tiếp của trẻ; và
- xem xét liệu trẻ có cần các thiết bị và dịch vụ công nghệ hỗ trợ hay không.

Mức thành tích học tập và hoạt động chức năng hiện tại

IEP phải có xác nhận về PLAAFP của con bạn. Xác nhận này phải bao gồm khuyết tật ảnh hưởng như thế nào tới sự tham gia và tiến triển trong chương trình giảng dạy chung. Nếu con bạn là trẻ theo học mẫu giáo, xác nhận phải giải thích khuyết tật ảnh hưởng tới sự tham gia vào các hoạt động phù hợp với lứa tuổi như thế nào.

Mục tiêu Hàng năm

IEP phải có các mục tiêu có thể đo lường hàng năm có mục đích đáp ứng nhu cầu của trẻ do khuyết tật để trẻ có thể tham gia và tiến bộ trong chương trình giảng dạy chung. Những mục tiêu này cũng phải giải quyết nhu cầu giáo dục khác do khuyết tật của trẻ. IEP phải mô tả con bạn đạt được tiến bộ như thế nào đối với các mục tiêu hàng năm sẽ được đo lường cũng như khi các báo cáo tiến triển sẽ được cung cấp cho bạn.

Giáo dục đặc biệt, các dịch vụ liên quan, các thiết bị trợ giúp và dịch vụ bổ sung

Ủy ban ARD quyết định những dịch vụ nào là cần thiết để:

- giúp trẻ có thể tiến triển một cách thích hợp hướng tới đạt được các mục tiêu hàng năm;
- tham gia và có tiến bộ trong chương trình giảng dạy chung (bao gồm cả việc tham gia vào các hoạt động ngoại khóa và phi học thuật); và
- được giáo dục và tham gia với trẻ không bị khuyết tật.

IEP phải bao gồm xác nhận về giáo dục đặc biệt cần thiết, dịch vụ liên quan, các thiết bị trợ giúp và dịch vụ bổ sung được cung cấp cho con bạn hay thay mặt cho con bạn. Những dịch vụ này phải được dựa trên nghiên cứu trẻ cùng trang lứa đến phạm vi thực tế.

Ngoài ra, IEP phải có xác nhận về bất kỳ sửa đổi cần thiết trong chương trình và hỗ trợ của nhân viên của trường sẽ được cung cấp. IEP cũng phải bao gồm ngày dự kiến bắt đầu các dịch vụ và sửa đổi và tần suất, địa điểm và khoảng thời gian kỳ vọng về các dịch vụ và sửa đổi.

Đánh giá của Tiểu bang

Theo luật liên bang, đánh giá của tiểu bang phải được thực hiện đối với tất cả trẻ em để xác định xem liệu các trường có thành công trong việc dạy trẻ các tiêu chuẩn nội dung trong học tập của tiểu bang hay không. Tại Texas, các tiêu chuẩn nội dung học thuật được gọi là Kỹ năng và Kiến thức Thiết yếu Texas có trên trang web của TEA tại địa chỉ <http://tea.texas.gov/index2.aspx?id=6148>. Những trẻ nhận dịch vụ giáo dục đặc biệt sẽ tham gia những đánh giá thích hợp của tiểu bang dựa trên nội dung của cấp lớp.

Nếu ủy ban ARD xác định con bạn cần điều chỉnh để tham gia vào các cuộc đánh giá, IEP phải có xác nhận về điều chỉnh phù hợp. Thông tin điều chỉnh có sẵn tại địa chỉ <http://tea.texas.gov/student.assessment/accommodations/>.

Nếu ủy ban ARD xác định rằng con bạn phải thực hiện đánh giá thay thế thay vì đánh giá cụ thể của tiểu bang hoặc trên toàn học khu, cần phải đưa ra xác nhận liên quan đến lý do trẻ không thể tham gia vào đánh giá thường xuyên và tại sao đánh giá thay thế cụ thể được lựa chọn là thích hợp cho trẻ. Ngoài ra, IEP của con bạn phải có mô tả về các điểm chuẩn hay mục tiêu ngắn hạn như là một phần trong mục tiêu hàng năm của trẻ.

Nếu con bạn không có kết quả tốt trong cuộc đánh giá của tiểu bang, ủy ban ARD phải tiếp cận theo cách trẻ sẽ tham gia vào một chương trình giảng dạy tăng tốc hoặc chương trình giảng dạy chuyên sâu.

Chuyển tiếp

IDEA và pháp luật tiểu bang yêu cầu IEP dành cho học sinh lớn tuổi hơn tiếp cận các dịch vụ chuyển tiếp. Tuy nhiên tuổi phải bắt đầu lập kế hoạch chuyển tiếp lại khác nhau theo luật liên bang và tiểu bang. *Dịch vụ chuyển tiếp* là tập hợp các hoạt động được điều phối có mục đích giúp chuyển trẻ từ trường sang các hoạt động ngoài giờ ở trường. Việc lập kế hoạch chuyển tiếp của tiểu bang phải bắt đầu trước tuổi 14 (ví dụ, sự tham gia phù hợp của học sinh và phụ huynh trong quá trình học sinh chuyển tiếp sang cuộc sống bên ngoài hệ thống trường công lập, lựa chọn giáo dục sau trung học, đánh giá chức năng hướng nghiệp, mục đích và mục tiêu việc làm, mục tiêu và mục đích sống độc lập, và hoàn cảnh thích hợp để giới thiệu con bạn hoặc bạn tới một cơ quan chính phủ cung cấp các dịch vụ).

Luật pháp liên bang đòi hỏi việc bắt đầu không muộn hơn IEP đầu tiên có hiệu lực khi trẻ bước sang tuổi 16, hoặc nhỏ hơn nếu được ủy ban ARD xác định phù hợp, IEP phải bao gồm các mục tiêu sau trung học có thể đo lường thích hợp dựa trên các đánh giá chuyển tiếp thích hợp với độ tuổi liên quan đến đào tạo, giáo dục, việc làm và nếu phù hợp, kỹ năng sống độc lập. IEP phải bao gồm các dịch vụ chuyển tiếp cần thiết để trợ giúp trẻ trong việc đạt được những mục tiêu đó.

Con bạn phải được mời tham dự cuộc họp của ủy ban ARD khi dịch vụ chuyển tiếp sẽ được thảo luận. Ngoài ra, trong phạm vi thích hợp, với văn bản chấp thuận của bạn hoặc với văn bản chấp thuận của học sinh trưởng thành, trường phải mời một đại diện của bất kỳ cơ quan tham gia nào có khả năng chịu trách nhiệm cung cấp hoặc trả tiền cho dịch vụ chuyển tiếp.

Học sinh trưởng thành

Ít nhất một năm trước khi con bạn đến tuổi trưởng thành (18 tuổi theo luật Texas), IEP phải bao gồm xác nhận là con bạn đã được thông báo về các quyền của mình theo IDEA, nếu có, sẽ được chuyển cho trẻ khi đến tuổi trưởng thành. Trừ khi con bạn được xác định là không đủ năng lực theo luật tiểu bang và bạn được tòa án chỉ định là người giám hộ hợp pháp, quyền của bạn theo IDEA sẽ được chuyển giao cho trẻ trưởng thành khi đến tuổi 18 ngoại trừ tất cả các thông báo theo yêu cầu của IDEA phải được chuyển cho cả bạn và trẻ trưởng thành của bạn. Tuy nhiên, những thông báo này không phải là lời mời bạn tới tham dự cuộc họp. Bạn chỉ có thể tham dự các cuộc họp nếu trẻ trưởng thành của bạn mời bạn hoặc cho phép nhà trường mời bạn.

Trẻ em bị bệnh tự kỷ

Với trẻ tự kỷ, có 11 chiến lược phải được xem xét, dựa trên các thực tiễn đánh giá trẻ cùng trang lứa, giáo dục dựa trên nghiên cứu tới phạm vi thực tế. Khi cần thiết, những chiến lược này phải được giải quyết trong IEP. Khi không cần thiết, IEP phải bao gồm xác nhận về ảnh hưởng đó và cơ sở mà xác định đã được đưa ra. Các chiến lược bổ sung mà ủy ban ARD phải xem xét là:

- lập chương trình giáo dục mở rộng;
- lịch trình hàng ngày phản ánh thời gian không được tổ chức tối thiểu;
- đào tạo tại nhà và trong cộng đồng hoặc các phương án thay thế khả thi;
- các chiến lược hỗ trợ hành vi tích cực;
- lập kế hoạch cho tương lai;
- tập huấn và hỗ trợ phụ huynh/gia đình;
- tỷ lệ nhân viên : trẻ thích hợp với các hoạt động được xác định;
- can thiệp giao tiếp;
- hỗ trợ và chiến lược kỹ năng xã hội;
- hỗ trợ giáo viên/nhân viên chuyên môn; và
- phương pháp giảng dạy dựa trên các thực tiễn dựa trên nghiên cứu, đánh giá trẻ cùng trang lứa.

Trẻ khiếm thính hoặc khó nghe

Với trẻ bị điếc hay lãng tai, ủy ban ARD phải xem xét những điều sau của trẻ:

- nhu cầu ngôn ngữ và giao tiếp;
- cơ hội được giao tiếp trực tiếp với bạn bè cùng trang lứa và nhân viên chuyên môn về ngôn ngữ và phương thức giao tiếp của trẻ;
- trình độ học vấn; và
- toàn bộ nhu cầu của trẻ, bao gồm các cơ hội để được giảng dạy trực tiếp bằng ngôn ngữ và phương thức giao tiếp của trẻ.

Trẻ bị mù hoặc khiếm thị

Với trẻ bị mù hoặc khiếm thị, ủy ban ARD phải xem xét nhu cầu của trẻ về:

- giảng dạy đọc và viết bằng chữ nổi và việc sử dụng chữ nổi;
- các kỹ năng bù, chẳng hạn như chữ nổi và phát triển khái niệm, và các kỹ năng cần thiết khác để tiếp cận các phần còn lại trong chương trình giảng dạy;
- giảng dạy định hướng và di chuyển;
- kỹ năng giao tiếp xã hội;
- lập kế hoạch nghề nghiệp;
- công nghệ hỗ trợ, bao gồm các thiết bị quang học;
- kỹ năng sống độc lập;
- vui chơi giải trí và thư giãn;
- tự quyết; và
- hiệu quả giác quan.

Chương trình can thiệp hành vi

Nếu ủy ban ARD xác định rằng chương trình cải thiện hành vi hoặc *chương trình can thiệp hành vi (BIP)* là thích hợp với con bạn, chương trình đó phải được đưa vào là một phần trong IEP của con bạn và được cung cấp cho mỗi giáo viên có trách nhiệm giáo dục con bạn.

Dịch vụ Năm học Mở rộng

Ủy ban ARD phải xem xét liệu con bạn có đủ điều kiện để nhận các dịch vụ ESY hay không. Con bạn đủ điều kiện để nhận các dịch vụ ESY nếu, trong một hoặc nhiều lĩnh vực quan trọng hơn được giải quyết trong IEP hiện tại của con bạn, con bạn đã thể hiện, hay có thể được kỳ vọng thể hiện theo cách chính đáng, sự thoái lui nghiêm trọng hoặc đáng kể mà không thể lấy lại trong khoảng thời gian hợp lý. Thuật ngữ

thoái lui nghiêm trọng hoặc đáng kể có nghĩa là trẻ đã, đang hoặc sẽ không thể duy trì một hoặc thêm nhiều kỹ năng quan trọng có được khi không có các dịch vụ ESY.

Nếu ủy ban ARD xác định rằng con bạn cần các dịch vụ ESY, khi đó IEP phải xác định các mục đích và mục tiêu trong IEP sẽ được giải quyết trong các dịch vụ ESY. Nếu trường của bạn không đề xuất thảo luận các dịch vụ ESY tại cuộc họp hàng năm của ủy ban ARD của con bạn, bạn có thể yêu cầu ủy ban ARD của con bạn thảo luận về sự hội đủ điều kiện để nhận các dịch vụ ESY. Thông tin về các dịch vụ ESY có sẵn tại địa chỉ http://tea.texas.gov/Curriculum_and_Instructional_Programs/Special_Education/Programs__and_Services/Extended_School_Year_Services_for_Students_with_Disabilities/.

Xếp lớp

IDEA đòi hỏi trẻ bị khuyết tật được giáo dục trong *môi trường ít hạn chế nhất*. Điều này có nghĩa là con bạn phải được học chung với những trẻ không có khuyết tật đến mức tối đa nếu phù hợp. Việc đưa con bạn ra khỏi môi trường giáo dục thông thường có thể chỉ diễn ra nếu bản chất hoặc mức độ nghiêm trọng của tình trạng khuyết tật của trẻ khiến việc giáo dục ở lớp học thông thường có sử dụng các thiết bị trợ giúp và dịch vụ bổ sung không thể đạt được kết quả thỏa đáng.

Các thiết bị trợ giúp và dịch vụ bổ sung có nghĩa là các thiết bị, dịch vụ và hỗ trợ khác được cung cấp trong lớp học thông thường, môi trường có liên quan đến giáo dục khác, và môi trường ngoại khóa và phi học thuật, để giúp những trẻ bị khuyết tật được học chung với trẻ không bị khuyết tật đến phạm vi tối đa thích hợp.

Một phần cốt lõi của quy trình giáo dục đặc biệt liên quan đến việc xác định xếp nơi học phù hợp để thực hiện IEP của trẻ. Xếp lớp là các điểm nằm dọc trên đây liên tục bao gồm các lựa chọn xếp lớp (ví dụ, lớp học thông thường, lớp học đặc biệt, trường đặc biệt, giảng dạy tại nhà, giảng dạy trong các bệnh viện và tổ chức) có sẵn cho trẻ bị khuyết tật. Xếp lớp không phải là vị trí hoặc địa điểm hữu hình cụ thể nơi các dịch vụ này sẽ được thực hiện. Ủy ban ARD xác định xếp lớp dựa trên IEP của trẻ.

Quyết định của ủy ban ARD

Quyết định của ủy ban ARD liên quan đến các yếu tố cần thiết trong IEP phải được đưa ra theo thỏa thuận chung của các thành viên nếu có thể. Thỏa thuận chung này được gọi là *sự đồng thuận*. Ủy ban ARD cần hướng tới đạt được sự đồng thuận nhưng nhà trường có trách nhiệm cuối cùng là đảm bảo IEP bao gồm các dịch vụ mà con bạn cần để nhận được một FAPE. Việc đưa ra quyết định của ủy ban ARD dựa trên đa số phiếu là không thích hợp.

Nếu bạn không đồng ý với quyết định của ủy ban ARD, bạn sẽ có một cơ hội duy nhất là yêu cầu ủy ban ngừng họp trong khoảng thời gian không quá 10 ngày học trừ khi bạn và nhà trường cùng có thỏa thuận khác. Nếu bạn chấp nhận đề xuất ngừng họp và triệu tập lại, ủy ban ARD phải sắp xếp cuộc họp triệu tập lại theo thời gian và địa điểm hai bên đã nhất trí. Tuy nhiên, nếu sự hiện diện của con bạn trong khuôn viên trường tạo rủi ro gây tổn hại cho con bạn hoặc những người khác, hoặc nếu con bạn phạm tội có thể bị đuổi học hoặc phạm tội có thể dẫn đến xếp lớp trong một chương trình giáo dục kỷ luật thay thế, ủy ban ARD không phải ngừng họp ngay cả khi bạn không đồng ý với quyết định của ủy ban ARD.

Trong quá trình ngừng họp, các thành viên phải xem xét các lựa chọn thay thế, thu thập thêm thông tin, chuẩn bị thêm tài liệu, và/hoặc tìm thêm nguồn lực bổ sung, những người có thể hỗ trợ trong việc tạo điều kiện để ủy ban ARD đạt được thỏa thuận chung. Nếu ủy ban ARD nhóm họp một lần nữa và bạn tiếp tục không đồng ý, trừ trường hợp bất đồng liên quan đến việc cung cấp dịch vụ ban đầu mà cần phải có sự chấp thuận, nhà trường phải thực hiện IEP mà trường đã quyết định là thích hợp với con bạn.

Khi không đạt được thỏa thuận, văn bản xác nhận làm cơ sở của sự bất đồng phải được đưa vào IEP. Nếu không đồng ý với quyết định của ủy ban ARD, bạn phải có cơ hội được viết xác nhận không đồng ý của mình. Trường phải chuyển thông báo trước bằng văn bản cho bạn ít nhất năm ngày trước khi thực hiện IEP, trừ khi bạn đồng ý với khung thời gian ngắn hơn.

Ủy ban ARD cũng có thể chọn ngừng họp vì những lý do khác ngoài lý do không đạt được thỏa thuận về tất cả các yếu tố cần thiết của IEP.

Bản sao IEP

Trường phải cung cấp cho bạn một bản sao IEP của con bạn miễn phí. Nếu bạn không thể nói được tiếng Anh và ngôn ngữ mẹ đẻ của bạn là tiếng Tây Ban Nha, trường phải cung cấp bản sao bằng văn bản hoặc bản ghi âm IEP của con bạn được dịch sang tiếng Tây Ban Nha. Nếu bạn không thể nói được tiếng Anh và ngôn ngữ mẹ đẻ của bạn không phải là tiếng Tây Ban Nha, trường phải nỗ lực theo cách có thiện chí cung cấp một bản sao bằng văn bản hoặc bản ghi âm IEP của con bạn được dịch sang ngôn ngữ mẹ đẻ của bạn. Nếu bạn không thể nói được tiếng Anh và ngôn ngữ mẹ đẻ của bạn không phải là một ngôn ngữ viết, trường phải thực hiện các biện pháp để đảm bảo IEP của con bạn được thông dịch hoặc được dịch bằng phương thức khác sang ngôn ngữ mẹ đẻ của bạn. Một bản dịch bằng văn bản có nghĩa là toàn bộ văn bản trong IEP của con bạn được dịch ở dạng viết. Trường có thể cung cấp cho bạn bản ghi âm cuộc họp của ủy ban ARD nếu bạn đã được một thông dịch viên hỗ trợ hay được hỗ trợ dịch nội dung cuộc họp, với điều kiện là tất cả nội dung trong IEP của con bạn được thông dịch và ghi lại.

Đánh giá Chương trình Giáo dục Cá nhân

Ủy ban ARD phải nhóm họp ít nhất một lần một năm để xem xét IEP của con bạn và xác định xem liệu các mục tiêu hàng năm có đang được đáp ứng hay không. Ủy ban ARD có thể nhóm họp thường xuyên hơn hàng năm để sửa đổi IEP của con bạn, nếu phù hợp, để giải quyết:

- không đạt được tiến triển được kỳ vọng đối với các mục tiêu hàng năm và chương trình giảng dạy chung;
- kết quả của bất kỳ cuộc tái đánh giá nào;
- thông tin về trẻ được cung cấp, hoặc của phụ huynh;
- nhu cầu kỳ vọng về trẻ; hoặc
- các vấn đề khác.

Bạn có thể yêu cầu một cuộc họp ủy ban ARD để thảo luận về những mối quan tâm giáo dục của con mình. Nhà trường phải chấp nhận yêu cầu cuộc họp của bạn hoặc trong thời hạn 5 ngày học, cung cấp cho bạn văn bản thông báo giải thích tại sao trường từ chối triệu tập cuộc họp. Nếu bạn không thể nói tiếng Anh, trường phải đưa ra thông báo bằng ngôn ngữ mẹ đẻ của bạn, trừ khi rõ ràng là không thể làm như vậy. Nếu ngôn ngữ mẹ đẻ của bạn không phải là ngôn ngữ viết, trường phải thực hiện các biện pháp để đảm bảo thông báo được thông dịch hoặc được dịch bằng phương thức khác để bạn hiểu được thông báo.

Bạn và trường có thể thỏa thuận thực hiện thay đổi đối với IEP mà không cần tổ chức cuộc họp ủy ban ARD. Tuy nhiên, những thay đổi đối với xác định sự hội đủ điều kiện, thay đổi xếp lớp và xác định biểu hiện phải được thực hiện trong một cuộc họp ủy ban ARD. Nếu IEP được thay đổi bên ngoài cuộc họp ủy ban ARD, thì phải có văn bản phản ánh thay đổi được nhất trí. Khi có yêu cầu, nhà trường phải cung cấp cho bạn một bản sao IEP chỉnh sửa với những sửa đổi được đưa vào. Ngoài ra, trường phải đảm bảo rằng ủy ban ARD của trẻ được thông báo về những thay đổi đó.

Tái đánh giá

Khi con bạn bắt đầu nhận giáo dục đặc biệt và các dịch vụ liên quan, việc tái đánh giá định kỳ là bắt buộc. Trường phải có nỗ lực hợp lý để xin sự nhất trí của bạn đối với việc tái đánh giá. Nếu bạn không phản hồi dù trường đã có nỗ lực hợp lý, trường có thể tiến hành tái đánh giá mà không cần sự đồng ý của bạn. Nếu bạn từ chối không cho tái đánh giá con bạn, trường có thể, nhưng không bắt buộc, yêu cầu hòa giải hoặc yêu cầu một buổi điều trần quy trình pháp lý để hủy bỏ việc bạn không chấp thuận cho tái đánh giá. Trường không vi phạm nghĩa vụ tìm trẻ hoặc nghĩa vụ đánh giá con bạn nếu trường không tìm cách hủy bỏ việc bạn từ chối đồng ý với việc tái đánh giá.

Việc đánh giá tương tự như đánh giá ban đầu. Tái đánh giá phải đủ toàn diện để xác định xem liệu con bạn có tiếp tục là trẻ khuyết tật và cần các dịch vụ giáo dục đặc biệt hay không. Trừ khi bạn và trường có thỏa thuận khác, việc tái đánh giá nhu cầu của con bạn phải được thực hiện ít nhất mỗi ba năm. Không được tái đánh giá hơn một lần trong vòng một năm, trừ khi bạn và nhà trường đồng ý.

Việc xem xét dữ liệu đánh giá hiện có (REED) phải diễn ra như một phần trong đánh giá ban đầu, nếu phù hợp, và như là một phần trong bất kỳ cuộc tái đánh giá trẻ theo IDEA nào. Trường không bắt buộc phải xin bạn chấp thuận để xem xét dữ liệu đánh giá hiện tại. REED phải được tiến hành bởi ủy ban ARD, bao gồm cả bạn, nhưng không phải diễn ra trong một cuộc họp. Các thành viên phải xem xét dữ liệu đánh giá hiện tại về con mình, bao gồm cả thông tin bạn cung cấp, xác định phạm vi của đánh giá hoặc tái đánh giá.

Nếu con bạn đang được nhận giáo dục đặc biệt và các dịch vụ liên quan, ủy ban ARD quyết định đánh giá bổ sung nào, nếu có, là cần thiết để xác định xem có cần bổ sung hoặc sửa đổi trong giáo dục đặc biệt và các dịch vụ liên quan của con bạn hay không.

Nếu ủy ban ARD quyết định không cần đánh giá bổ sung để xác định xem liệu con bạn có tiếp tục cần các dịch vụ giáo dục đặc biệt hay không, những lý do của quyết định này phải được giải thích với bạn. Sau khi giải thích lý do ủy ban ARD đưa ra kết luận là dữ liệu đánh giá hiện có là đủ, trường không phải tiến hành đánh giá mới để hoàn thành tái đánh giá bắt buộc trừ khi bạn yêu cầu trường làm như vậy.

Đánh giá Giáo dục Độc lập

Nếu không đồng ý với đánh giá hoặc tái đánh giá của trường, bạn có thể yêu cầu *đánh giá giáo dục độc lập (IEE)* và trường trả chi phí. Nhà trường phải cung cấp cho bạn thông tin về nơi để yêu cầu IEE và phải cung cấp cho bạn bản các tiêu chí của trường về yêu cầu IEE. IEE phải đáp ứng các tiêu chí của trường.

Nếu bạn yêu cầu IEE, trường phải trả tiền cho IEE hoặc yêu cầu một buổi điều trần quy trình pháp lý để cho thấy đánh giá là phù hợp. Bạn chỉ được quyền có một IEE do trường trả chi phí mỗi khi trường tiến hành đánh giá. Nếu nhà trường yêu cầu một buổi điều trần và viên chức điều trần quyết định rằng đánh giá của nhà trường là thích hợp, bạn vẫn có quyền yêu cầu IEE, nhưng không phải do trường trả chi phí. Thông tin thu được từ IEE đáp ứng các tiêu chí của trường phải được xem xét bởi ủy ban ARD liên quan đến việc cung cấp FAPE cho dù trường có trả chi phí cho IEE hay không.

Thu hồi chấp thuận cung cấp dịch vụ

Cũng như bạn có quyền đồng ý với việc cung cấp giáo dục đặc biệt và các dịch vụ liên quan, bạn có quyền thu hồi lại sự chấp thuận về các dịch vụ. Bạn phải đưa ra quyết định thu hồi việc chấp thuận bằng văn bản. Khi nhà trường nhận được văn bản thu hồi của bạn, trường phải tôn trọng quyết định của bạn. Tuy nhiên, trước khi trường ngừng các dịch vụ, trường phải chuyển tới bạn văn bản thông báo trước là dịch vụ này sẽ được dừng lại. Mặc dù nhà trường phải ngừng dịch vụ, trường không bắt buộc phải sửa đổi hồ sơ giáo dục của con bạn để loại bỏ bất kỳ mối liên hệ về giáo dục đặc biệt và các dịch vụ liên quan trước đó của con bạn trong quá khứ.

Nếu bạn thu hồi việc chấp thuận tiếp tục cung cấp giáo dục đặc biệt và các dịch vụ liên quan, con bạn sẽ được coi là một học sinh giáo dục chung và sẽ không được hưởng bất kỳ biện pháp bảo vệ nào theo IDEA. Ngoài ra, nếu bạn thu hồi việc bạn chấp thuận các dịch vụ,

trường có thể không yêu cầu hòa giải hoặc một buổi điều trần quy trình pháp lý để thay đổi hoặc phản đối quyết định của bạn.

Tốt nghiệp

Một trong những mục tiêu của hệ thống giáo dục công lập ở Texas là tất cả các học sinh sẽ ở lại trường cho đến khi có bằng tốt nghiệp trung học. Học sinh phải đáp ứng một số tiêu chuẩn nhất định để có thể tốt nghiệp và nhận bằng tốt nghiệp trung học phổ thông. Với trẻ nhận các dịch vụ giáo dục đặc biệt, trường phải tuân theo một số thủ tục nhất định khi chuẩn bị cho học sinh tốt nghiệp hoặc chấm dứt các dịch vụ giáo dục đặc biệt của học sinh vì học sinh không còn đáp ứng các yêu cầu đủ điều kiện về tuổi. Ngoài ra, ủy ban ARD đóng vai trò quan trọng trong một số quyết định liên quan đến tốt nghiệp.

Theo IDEA, các dịch vụ giáo dục đặc biệt phải có sẵn với trẻ hoặc học sinh trưởng thành đủ điều kiện cho đến khi trẻ tốt nghiệp với bằng tốt nghiệp trung học phổ thông hoặc vượt các yêu cầu đủ điều kiện về tuổi để nhận giáo dục đặc biệt theo quy định của pháp luật tiểu bang, là 21 tuổi ở Texas. Học sinh trưởng thành nhận các dịch vụ giáo dục đặc biệt bước vào tuổi 21 vào ngày 1 tháng 9 của năm học là đủ điều kiện để nhận các dịch vụ tới cuối năm học hoặc cho đến khi tốt nghiệp và được trao bằng tốt nghiệp trung học phổ thông bằng cách đáp ứng các tiêu chuẩn của chương trình giảng dạy và các yêu cầu tín chỉ được áp dụng đối với học sinh trong giáo dục chung, tùy thuộc vào điều kiện nào diễn ra trước.

Khi sự hội đủ điều kiện của trẻ hoặc học sinh trưởng thành về giáo dục đặc biệt chấm dứt do tốt nghiệp với bằng tốt nghiệp trung học phổ thông hoặc do vượt quá điều kiện về tuổi để nhận các dịch vụ giáo dục đặc biệt, trường phải chuyển văn bản thông báo trước cho bạn về việc chấm dứt các dịch vụ. Ngoài ra, trường phải cung cấp cho trẻ hay học sinh trưởng thành một bản tóm tắt thành tích học tập và hoạt động chức năng của trẻ.

Trẻ hay học sinh trưởng thành nhận các dịch vụ giáo dục đặc biệt có thể tốt nghiệp và được trao bằng tốt nghiệp trung học phổ thông nếu đáp ứng các tiêu chuẩn của chương trình giảng dạy và các yêu cầu tín chỉ tương tự được áp dụng đối với học sinh theo học giáo dục chung theo một trong 4 chương trình tốt nghiệp (tức là Chương trình Trung học Nền tảng, Chương trình Trung học Đề xuất, Chương trình Trung học Thành tích Xuất sắc, hoặc Chương trình Trung học Tối thiểu), cũng như vượt qua các cuộc đánh giá bắt buộc của tiểu bang.

Trong khi trẻ hoặc học sinh trưởng thành được phép tốt nghiệp theo Chương trình Trung học Nền tảng hoặc Chương trình Trung học Tối thiểu mà không vượt qua các cuộc đánh giá bắt buộc của tiểu bang, miễn là ủy ban ARD quyết định rằng việc vượt qua cuộc đánh giá là không bắt buộc để tốt nghiệp, trẻ hay học sinh trưởng thành không thể tốt nghiệp theo Chương trình Trung học Đề xuất hoặc Chương trình Trung học Thành tích Xuất sắc mà không cần phải vượt qua các cuộc đánh giá của tiểu bang.

Trẻ hay học sinh trưởng thành nhận các dịch vụ giáo dục đặc biệt cũng có thể tốt nghiệp và được trao bằng tốt nghiệp trung học phổ thông nếu chứng minh nắm được thành thạo tiêu chuẩn chương trình giảng dạy bắt buộc thông qua một hoặc nhiều khóa học với nội dung sửa đổi phù hợp với các tiêu chuẩn được yêu cầu theo Chương trình Trung học Nền tảng hay Chương trình Trung học Tối thiểu, cũng như hoàn thành các yêu cầu tín chỉ theo chương trình tốt nghiệp hiện hành. Ngoài ra, trẻ hoặc học sinh trưởng thành phải vượt qua các cuộc đánh giá bắt buộc của tiểu bang, trừ khi ủy ban ARD xác định rằng việc vượt qua đánh giá là không cần thiết để tốt nghiệp. Trẻ hoặc học sinh trưởng thành tốt nghiệp theo cách này cũng phải hoàn thành công IEP của mình và đáp ứng ít nhất một trong bốn điều kiện được nêu trong quy tắc TEA.

Trường phải cung cấp đánh giá như là một phần của bản tóm tắt thành tích học tập và hoạt động chức năng cho trẻ hoặc học sinh trưởng thành tốt nghiệp theo cách này, trừ khi

trẻ không còn đáp ứng yêu cầu hội đủ điều kiện về tuổi đối với các dịch vụ giáo dục đặc biệt. Trẻ hay học sinh trưởng thành tốt nghiệp nhưng dưới 22 tuổi có thể, trong một số trường hợp, trở lại trường và nhận các dịch vụ đến cuối năm học mà trẻ bước sang tuổi 22. Nếu con bạn muốn quay trở lại sau khi đã tốt nghiệp, ủy ban ARD phải xác định các dịch vụ giáo dục cần thiết.

Kỷ luật

Có những quy định đặc biệt được áp dụng với biện pháp kỷ luật trẻ khuyết tật mà không được áp dụng với biện pháp kỷ luật học sinh không bị khuyết tật. Nói chung, trẻ khuyết tật không thể bị đuổi khỏi khỏi chương trình học hiện tại trong quá 10 ngày học liên tục nếu hành vi sai trái liên quan tới tình trạng khuyết tật của trẻ. Ngoài ra, một số tình huống kỷ luật nhất định phát sinh liên quan đến học sinh khuyết tật đòi hỏi phải tổ chức một cuộc họp ủy ban ARD.

Đuổi học ngắn hạn

Các cán bộ nhà trường có thể đuổi không cho con bạn theo học ở xếp lớp hiện tại nếu trẻ vi phạm quy tắc ứng xử của học sinh. Đuổi học có thể trong *môi trường giáo dục thay thế tạm thời phù hợp (IAES)*, một môi trường khác, hoặc bị đình chỉ không quá 10 ngày học liên tiếp (trong phạm vi mà biện pháp kỷ luật được áp dụng đối với trẻ không bị khuyết tật); và, bị đuổi học thêm không quá 10 ngày học liên tục trong cùng một năm học đối với những sự việc hành vi sai trái riêng (miễn là đuổi học không cấu thành thay đổi xếp lớp). Điều này thường được gọi là *quy tắc 10 ngày*.

Kỷ luật đuổi học trong dưới 10 ngày học liên tiếp không đòi hỏi phải tổ chức một cuộc họp ủy ban ARD. Trường chỉ được yêu cầu cung cấp dịch vụ cho con bạn trong khoảng thời gian đuổi học ngắn hạn nếu trường cung cấp dịch vụ cho trẻ không bị khuyết tật bị đuổi học tương tự.

Đuổi học tích lũy tổng cộng 10 ngày trở lên

Các cán bộ của nhà trường có thể yêu cầu đuổi học ngắn hạn bổ sung trong cùng một năm học đối với những vụ việc hành vi sai trái riêng, miễn là đuổi học không cấu thành thay đổi xếp lớp. Sau khi con bạn đã bị đuổi học trong 10 ngày liên tục trong cùng một năm học, nếu kỷ luật đuổi học hiện tại không quá 10 ngày học liên tục và không phải là thay đổi xếp lớp, trường phải cung cấp các dịch vụ để giúp con bạn tiếp tục tham gia chương trình giáo dục chung, mặc dù trong một môi trường khác, và để đạt được các mục tiêu được đặt ra trong IEP của con bạn. Nhân viên nhà trường phải tham khảo ý kiến với ít nhất một giáo viên của con bạn để quyết định dịch vụ nào là cần thiết.

Thay đổi Xếp lớp

Đuổi học trẻ khuyết tật khỏi xếp lớp hiện tại là *thay đổi xếp lớp* nếu đuổi học trong hơn 10 ngày học liên tiếp hoặc trẻ đã bị đuổi học nhiều lần cấu thành dạng đuổi học lặp lại. Dạng đuổi học lặp lại diễn ra khi:

- đuổi học cộng dồn lại hơn 10 ngày học trong một năm học;
- hành vi của trẻ phần lớn là tương tự như hành vi của trẻ trong các sự việc trong quá khứ mà dẫn đến những lần bị đuổi học; và
- các yếu tố khác như khoảng thời gian của các lần bị đuổi học, tổng số thời gian trẻ đã bị đuổi học, và khoảng cách giữa những lần bị đuổi học.

Nhà trường sẽ xác định trên cơ sở từng trường hợp cụ thể liệu dạng đui học lặp lại có tương đương với việc thay đổi xếp lớp hay không. Bạn có thể phản đối quyết định của trường về việc này thông qua buổi điều trần quy trình pháp lý hoặc xét xử pháp lý.

Nếu trường đề xuất đui học sẽ cấu thành thay đổi xếp lớp, cán bộ nhà trường phải thông báo cho bạn về quyết định đó và cung cấp cho bạn một bản [Thông báo Bảo vệ theo Quy trình](#). Điều này phải được thực hiện vào ngày mà quyết định được đưa ra để thay đổi xếp lớp của trẻ. Ngoài ra, nhà trường phải tổ chức một cuộc họp ủy ban ARD để tiến hành *xác định biểu hiện*.

Xác định Biểu hiện

Khi tiến hành xác định biểu hiện, ủy ban ARD phải xem xét tất cả các thông tin liên quan trong hồ sơ của con bạn, bao gồm IEP, bất kỳ quan sát nào của giáo viên và các thông tin có liên quan được bạn cung cấp để xác định:

- nếu hành vi gây ra bởi, hoặc có một mối liên hệ trực tiếp và đáng kể đến, khuyết tật của trẻ; hoặc
- nếu hành vi là kết quả trực tiếp của việc trường không thực hiện IEP.

Nếu ủy ban ARD xác định rằng một trong những điều kiện này được đáp ứng, khi đó hành vi là biểu hiện về tình trạng khuyết tật của trẻ. Nếu ủy ban ARD xác định rằng điều kiện không được đáp ứng, khi đó hành vi không phải là biểu hiện về tình trạng khuyết tật của trẻ.

Khi hành vi là biểu hiện

Nếu hành vi là biểu hiện về tình trạng khuyết tật của con bạn, ủy ban ARD phải hoặc:

- tiến hành *đánh giá hành vi chức năng (FBA)*, trừ khi nhà trường đã tiến hành FBA trước khi hành vi dẫn đến sự thay đổi xếp lớp diễn ra, và thực hiện BIP; hoặc
- nếu đã có sẵn BIP, xem lại BIP và sửa đổi nó nếu cần thiết để giải quyết hành vi.

Ngoài ra, ủy ban ARD phải đưa con bạn trở lại xếp lớp mà từ đó con bạn đã bị đui học, trừ khi:

- bạn và nhà trường đồng ý với sự thay đổi xếp lớp như là một phần trong sửa đổi BIP của con bạn; hoặc
- hành vi con bạn vi phạm quy tắc ứng xử của học sinh liên quan đến một trong những trường hợp đặc biệt được mô tả dưới đây.

Nếu ủy ban ARD đưa ra kết luận là hành vi của con bạn là do nhà trường không thực hiện IEP, trường phải có biện pháp ngay lập tức để khắc phục những thiếu sót.

Khi hành vi là không phải là biểu hiện

Nếu hành vi không phải là biểu hiện về tình trạng khuyết tật của con bạn, nhân viên nhà trường có thể kỷ luật con bạn theo cách thức giống như những trẻ khác, trừ các dịch vụ giáo dục phù hợp phải được tiếp tục. Ủy ban ARD của trẻ sẽ xác định IAES mà trẻ sẽ được phục vụ.

Những trường hợp đặc biệt

Nhân viên nhà trường có thể đuổi học con bạn khỏi IAES lên tới 45 ngày học bất kể hành vi này có là biểu hiện về tình trạng khuyết tật của trẻ hay không trong các trường hợp con bạn:

- mang hoặc sở hữu một vũ khí ở trường, trên khuôn viên nhà trường, hoặc tại một hoạt động của trường;
- cố ý sở hữu hoặc sử dụng ma túy bất hợp pháp hoặc bán hoặc chào bán một chất bị kiểm soát trong khi ở trường, trong khuôn viên nhà trường, hoặc tại một hoạt động của trường; hoặc
- đã gây thương tích nghiêm trọng cho người khác khi ở trường, khuôn viên nhà trường, hoặc tại một hoạt động của trường.

Ủy ban ARD sẽ xác định IAES mà trẻ sẽ được phục vụ.

Bảo vệ trẻ chưa được xác định hội đủ điều kiện

Nếu con bạn chưa được xác định là đủ điều kiện để nhận giáo dục đặc biệt và các dịch vụ liên quan nhưng đã tham gia vào hành vi vi phạm quy tắc ứng xử của học sinh, con bạn được quyền hưởng các biện pháp bảo vệ theo thủ tục của IDEA nếu trường biết rằng con bạn là một trẻ khuyết tật trước khi hành vi diễn ra. Thông tin thêm về chủ đề này có trong [Thông báo Bảo vệ theo Quy trình](#).

Xúc tiến nhanh buổi điều trần quy trình pháp lý

Nếu bạn không đồng ý với quyết định về xếp lớp trong một IAES hoặc xác định biểu hiện, bạn có thể yêu cầu xúc tiến nhanh buổi điều trần quy trình pháp lý. Trường cũng có thể yêu cầu một buổi điều trần quy trình pháp lý nếu trường muốn phản đối việc con bạn quay lại trường sau khi ủy ban ARD đã xác định rằng hành vi của em là biểu hiện của tình trạng khuyết tật.

Giải quyết Tranh chấp

Đôi khi có thể phát sinh tranh chấp liên quan đến việc xác định, đánh giá, xếp lớp, hoặc cung cấp FAPE cho con bạn bị khuyết tật. Nếu có bất đồng, bạn được mạnh mẽ khuyến khích phối hợp với nhân viên nhà trường để giải quyết sự khác biệt khi có phát sinh. Bạn có thể hỏi trường về lựa chọn giải quyết tranh chấp nào trường cung cấp cho phụ huynh. TEA đưa ra bốn lựa chọn để giải quyết bất đồng về giáo dục đặc biệt: tạo điều kiện cho IEP của tiểu bang, dịch vụ hòa giải, quy trình giải quyết khiếu nại về giáo dục đặc biệt và chương trình điều trần về tôn trọng tất cả các quyền hợp pháp của công dân.

Thông tin về các lựa chọn giải quyết tranh chấp của TEA có trong [Thông báo Bảo vệ theo Quy trình](#) và trên trang web của TEA tại địa chỉ

http://tea.texas.gov/About_TEA/Legal_Services/Special_Education/Office_of_Legal_Services_Special_Education_General_Information.

Hỗ trợ thêm

Để xem danh sách đầy đủ định nghĩa của các từ viết tắt trong tài liệu này, xin truy cập <http://framework.esc18.net/display/Webforms/ESC-FW-Glossary.aspx?DT=G&LID=en>.

Bản [Thông báo Bảo vệ theo Quy trình](#) có sẵn bằng tiếng Anh và tiếng Tây Ban Nha tại trang web sau <http://framework.esc18.net/> hoặc bạn có thể xin một bản từ cố vấn của trường hoặc phòng giáo dục đặc biệt của trường.

